



**BEGLEITETE BESUCHSTAGE  
AARGAU**

## **JAHRESBERICHT 2010**

**Begleitete Besuchstage  
BBT Aargau**

**Für Kinder getrennt lebender, geschiedener, alleinerziehender Eltern.**



## **Verein Begleitete Besuchstage Aargau (BBT AG) für Kinder getrennt lebender, geschiedener und allein erziehender Eltern.**

### **Angebot**

Der Verein Begleitete Besuchstage Aargau ermöglicht Kindern getrennt lebender, geschiedener und allein erziehender Eltern den Kontakt mit dem besuchsberechtigten Elternteil. Die Treffen finden seit 2001 jeweils von 13.00 bis 17.00 Uhr am ersten Sonntag im Monat im Chinderhuus in Aarau und am dritten Samstag im Monat in der Kinderkrippe Kornhaus/im Tageshort der Stadt Baden in Baden statt. Es ist immer ein Begleitteam anwesend.

### **Belegung**

Es ist erfreulich, dass uns auch in diesem Berichtsjahr aus allen Bezirken im Kanton Aargau Familien zugewiesen wurden.

Im Durchschnitt waren pro Besuchstag von den angemeldeten 22 Personen 19 Personen anwesend (im Vorjahr waren es 20 Anmeldungen und 16 Personen anwesend). Diese Zahlen zeigen, dass eine grosse Nachfrage besteht und die kurzfristigen Abmeldungen zurückgegangen sind.

| <b>Belegung nach Bezirken</b> | Familien 2009 | Familien 2010 |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| Aarau                         | 4             | 8             |
| Baden                         | 10            | 9             |
| Bremgarten                    | 3             | 3             |
| Brugg                         | 2             | 2             |
| Kulm                          | 1             | 2             |
| Laufenburg                    | 5             | 2             |
| Lenzburg                      | 6             | 4             |
| Muri                          | 1             | 2             |
| Rheinfelden                   | 1             | 1             |
| Zofingen                      | 2             | 3             |
| Zurzach                       | 2             | 1             |
| <b>Total</b>                  | <b>37</b>     | <b>38</b>     |

### **Abschluss**

Die Gründe, die zu einem Abschluss führen, sind vielfältig. Für die Auflösung des Vertrages sind der Beistand/die Beiständin des Kindes zuständig. Nur in einem Fall wurde von unserer Seite der Vertrag aufgelöst. Für uns bedeutet es eine grosse Genugtuung, wenn der Besuch wieder im privaten Rahmen stattfinden kann.

| <b>Gründe für BBT Abschluss</b>  | Familien  |
|--|-----------|
| Angebot nicht mehr nötig   | 12        |
| Weiterführung nicht mehr möglich (Wegzug / Ausschluss / verweigerte Teilnahme, etc.) | 11        |
| <b>Total</b>   | <b>23</b> |

### **Dauer der beanspruchten Besuchstage**

Die Begleiteten Besuchstage sollten keine Dauerlösung sein. Von den abgeschlossenen 23 Fällen haben insgesamt 7 Familien über eine längere Zeit die BBT beansprucht. 16 Familien beanspruchten max. zweimal unser Angebot. Gegenüber dem letzten Berichtsjahr ist diese Zahl sehr hoch. Da aber über die Dauer und Notwendigkeit die zuweisenden Stellen/Behörden entscheiden, haben wir keinen Einfluss darauf. Jede Anmeldung bedeutet für uns einen grossen administrativen Aufwand (Abwicklung des Anmeldeverfahrens, die Verträge müssen uns von beiden Elternteilen unterschrieben zugestellt werden, Rückmeldungen an die zuweisenden Stellen etc.).

| <b>Dauer der BBT</b> | Fälle     |
|----------------------|-----------|
| 0 bis 5 Besuche      | 16        |
| 3 bis 10 Besuche     | 5         |
| 11 bis 15 Besuche    | 0         |
| 16 bis 20 Besuche    | 2         |
| <b>Total</b>         | <b>23</b> |

## **Rückblick**

An der diesjährigen Generalversammlung am 22. April 2010 im Kantonalen Sozialdienst in Aarau nahmen vier Gemeindevertreter und Vertreterinnen (Mitglieder) teil. An der GV wurden für die nächsten 3 Jahre einstimmig gewählt: Ruth Schiess, Präsidentin, Gaby Dallermassl, Vizepräsidentin, Hans Rudolf Rohr, Kurt Jenni, Esther Riedo Hurni und Sandra Sommer. Die beiden Vorstandsmitglieder Thomas Flück, Vizepräsident, und Doris Keller sind nicht mehr zur Wiederwahl angetreten. Von den Revisoren wurde Dominik Rehmann einstimmig wiedergewählt. Die zweite Revisorin, Edith Tribelhorn, stellt sich nicht mehr zur Verfügung. Das Budget 2010 liegt im Rahmen der Rechnung 2009 und wurde einstimmig genehmigt. Die Höhe der Mitgliederbeiträge bleibt unverändert.

Am 11. März und am 28. Oktober 2010 fanden Vorstandssitzungen statt. Der Vorstand beschloss alle Anmeldeunterlagen der Besuchenden nach Abschluss der BBT nach einem Jahr zu vernichten. Die Buchhaltungsunterlagen müssen hingegen 10 Jahre aufbewahrt werden. Zudem legte der Vorstand die Kriterien für die Anstellung eines Begleiters, einer Begleiterin fest. In der Oktobersitzung berichtete die Koordinatorin, dass die Nachfrage unverändert gross sei und dass es immer wieder auch zu kurzfristigen Wartezeiten kommt.

Im September erhielten wir die Kündigung für die Räume in der Kinderkrippe Kornhaus in Baden. Ab Dezember 2010 können wir neu die Räume des Tagesshorts im Kornhaus (Vermieter Stadt Baden) mitbenützen. Dank dem Entgegenkommen der Stadt Baden kam diese rasche Lösung zustande, wofür wir sehr dankbar sind.

Der Vorstand machte sich auch Gedanken über das Jubiläum „10 Jahre Begleitete Besuchstage Aargau“. Die Jubiläumsfeier wird am 7. April 2011 im Naturama in Aarau stattfinden. Die angefragten Referenten wie auch der Regierungsrat haben zugesagt.

Im Berichtsjahr konnten dank einer Spende für den Treff in Baden Bastelmaterial und Spielsachen gekauft werden.

Zusammengefasst können wir auf gutes Jahr zurückblicken. Unser Angebot wird rege benützt und uns ist es sehr daran gelegen, dass sich die Besuchenden, Eltern wie auch Kinder wohl fühlen.

## **Website**

An der GV 2009 wurde festgelegt, dass die Jahresberichte ab 2010 nicht mehr verschickt werden, da sie auf der Website einsehbar sind. Neu wird unter Infos eine neue Spalte „Aktuelles“ eingefügt, worauf u.a. Informationen über eine allfällige Warteliste, Anlässe, etc. aufgeführt sind.

## **Personell**

Im Jahr 2010 gab es keine Veränderungen im Begleiteteam. Zur Zeit sind drei Frauen und zwei Männern angestellt. An den Besuchstagen sind in der Regel drei Begleitpersonen anwesend, die dann jeweils der Koordinatorin über die einzelnen besuchenden Familien eine kurze Rückmeldung geben

## **Finanzen**

Erfreulicherweise ergibt sich ein Einnahmenüberschuss von Fr. 1'349.25. Die Ausgaben lagen insgesamt im Rahmen des Budgets. Auf der Einnahmeseite liegen keine grossen Abweichungen vor.

| <b>Bilanz</b>                             | Aktiven 2010     | Passiven 2010    | Aktiven 2009     | Passiven 2009    |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Kasse / Bank                              | 45'819.46        |                  | 44'615.24        |                  |
| Verrechnungssteuer                        | 256.73           |                  | 338.25           |                  |
| Akt. Rechnungsabgrenzungsposten           | 2'021.10         |                  | 1'789.55         |                  |
| Kurzfristige Verbindlichkeiten            |                  | 1'105.00         |                  | 1'100.00         |
| Eigenkapital                              |                  | 46'992.29        |                  | 45'643.04        |
| <b>Total</b>                              | <b>48'097.29</b> | <b>48'097.29</b> | <b>46'743.04</b> | <b>46'743.04</b> |
| <b>Erfolgsrechnung</b>                    | Aufwand 2010     | Ertrag 2010      | Aufwand 2009     | Ertrag 2009      |
| Beiträge Gemeinden / Eltern sowie Spenden |                  | 44'796.92        |                  | 42'908.00        |
| Aufwand Treff                             | 2'030.95         |                  | 2'010.10         |                  |
| Lohnaufwand                               | 26'629.25        |                  | 25'430.00        |                  |
| Sozialversicherungsaufwand                | 1'969.40         |                  | 2'317.25         |                  |
| Übrige Personalkosten                     | 1'322.50         |                  | 1'000.00         |                  |
| Mietaufwand                               | 4'600.00         |                  | 4'500.00         |                  |
| Verwaltungsaufwand                        | 6'839.25         |                  | 7'066.37         |                  |
| Finanzerfolg                              | 56.32            |                  | -                | 704.71           |
| <b>Total</b>                              | <b>43'447.67</b> | <b>44'796.92</b> | <b>42'323.72</b> | <b>43'612.71</b> |
| <b>Gewinn / Verlust</b>                   | <b>1'349.25</b>  |                  | <b>1'288.99</b>  |                  |

## Dank

Mein herzlicher Dank gilt allen Gemeinden, welche die «Begleiteten Besuchstage» im Kanton Aargau mit ihrem finanziellen Beitrag ermöglichen. Mein Dank geht auch an die zuweisenden Stellen für die gute Zusammenarbeit und an das Kinderhuus in Aarau und an den Kinderhort im Kornhaus in Baden, die uns Räume und Spielsachen zur Verfügung stellen. Danken möchte ich auch den Begleiterinnen und Begleitern, die verlässlich und engagiert die Treffnachmittage begleiten und für das Kindeswohl Verantwortung übernehmen.

Herzlich danken möchte ich vor allem meinen Kolleginnen und Kollegen im Vorstand des Vereins BBT AG für ihre grosse Unterstützung.

Mein spezieller Dank gilt Roswitha Lanz, die mit ihrer Erfahrung und ihrem grossen Engagement „alle Fäden in der Hand hält“ und so eine reibungslose Abwicklung der Begleiteten Besuchstage ermöglicht.

Mein Dank gilt auch Thomas Flück, der jeweils die Stellvertretung für Frau Lanz übernimmt, so dass für die zuweisenden Stellen die Erreichbarkeit immer gegeben ist.

Verein Begleitete Besuchstage Aargau - [www.bbt-ag.ch](http://www.bbt-ag.ch)

Ruth Schiess  
Präsidentin

### **Mitglieder des Vorstandes**

Ruth Schiess, Aarau, Präsidentin  
Gaby Dallermassl, Soziale Dienste Baden, Vizepräsidentin  
Kurt Jenni, Kantonaler Sozialdienst, Aarau  
Esther Riedo Hurni, Amtsvormundschaft Wohlen  
Hans Rudolf Rohr, Gerichtspräsident, Brugg  
Sandra Sommer, JFB Bezirk Bremgarten

### **Koordinatorin BBT Aargau**

Roswitha Lanz

### **Rechnungsführung**

Andreas Rösli, Pemag Treuhand AG, Brugg